

1st Session, 52nd Legislature
New Brunswick
41 Elizabeth II, 1992

1^{re} session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
41 Elizabeth II, 1992

118

BILL

PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
NEW BRUNSWICK LIQUOR
CORPORATION ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
SOCIÉTÉ DES ALCOLS DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

EXPLANATORY NOTE

Section 1

A provision is added in relation to the giving of samples of liquor in liquor stores or other premises of the New Brunswick Liquor Corporation to customers of the Corporation.

NOTE EXPLICATIVE

Article 1

Adjonction d'une disposition relative à la dégustation d'échantillons de boissons alcooliques dans les magasins ou dans d'autres locaux de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick par ses clients.

**An Act to Amend the
New Brunswick Liquor Corporation Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The New Brunswick Liquor Corporation Act, chapter N-6.1 of the Acts of New Brunswick, 1974, is amended by adding after section 11 the following:*

11.1 Notwithstanding the *Liquor Control Act*, employees of the Corporation and other persons authorized by the Corporation may provide samples of liquor for tasting purposes in liquor stores or at other premises of the Corporation to customers of the Corporation who are not prohibited under the *Liquor Control Act* from having or consuming liquor, and those customers may consume the liquor in the liquor store or at the other premises.

**Loi modifiant la
Loi sur la Société des alcools
du Nouveau-Brunswick**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète ce qui suit:

1 *La Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, chapitre N-6.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1974, est modifiée par l'adjonction après l'article 11 de ce qui suit:*

11.1 Nonobstant la *Loi sur la réglementation des alcools*, les employés de la Société et les autres personnes qu'elle autorise peuvent fournir des échantillons de boissons alcooliques aux fins de dégustation dans les magasins ou dans d'autres locaux de la Société à ses clients qui ne sont pas soumis à l'interdiction prévue par la *Loi sur la réglementation des alcools* d'avoir ou de consommer des boissons alcooliques, et ces clients peuvent consommer les boissons alcooliques dans le magasin ou les autres locaux.